



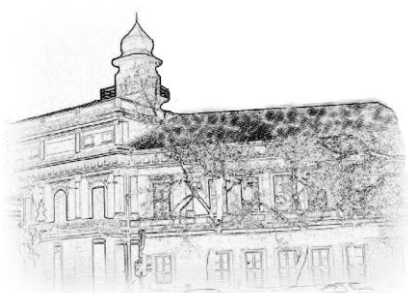
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

АДА КÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLIX
XLIX. ÉVFOLYAM

25.07.2016.
2016.07.25.

БРОЈ 32.
32. SZÁM



178./ ОДЛУКА

О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА О ФИНАНСИРАЊУ/СУФИНАНСИРАЊУ
МАНИФЕСТАЦИЈА/ПРОЈЕКТА И ТРОШКОВА ФУНКЦИОНИСАЊА УДРУЖЕЊА ГРАЂАНА ИЗ
БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА

НАТÁРОЗАТ

A POLGÁROK EGYESÜLETEINEK RENDEZVÉNYEИ/PROJEKTJEИ, VALAMINT MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEИ
АДА КÖZSÉG КÖLTSÉGVETÉSÉБÖL VALÓ PÉNZELÉSÉRÖL/TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRÖL SZÖLÖ
SZABÁLYZAT MÖDOSÍTÁSÁRÖL.....3

179./ РЕШЕЊЕ

О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРАВИЛНИК О ИЗМЕНАМА ПРАВИЛНИКА О УНУТРАШЊОЈ
ОРГАНИЗАЦИЈИ И СИСТЕМАТИЗАЦИЈИ РАДНИХ МЕСТА У ОПШТИНСКОЈ УПРАВИ ОПШТИНЕ АДА

НАТÁРОЗАТ

АДА КÖZSÉG КÖZSÉGI КÖZIGAZGATÁSI HIVATALÁNAK BELSÖ SZERVEZETÉRÖL ÉS MUNKAKÖRI
BESOROLÁSÁRÖL SZÖLÖ SZABÁLYZAT MÖDOSÍTÁSÁRÖL SZÖLÖ SZABÁLYZATÁNAK
JÖVÁHAGYÁSÁRÖL.....4

180./ РЕШЕЊЕ

О РАЗРЕШЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА ОПШТИНЕ АДА

НАТÁРОЗАТ

АДА КÖZSÉG POLGÁRMESTERE SEGÉDJÉNEK TISZTSÉGÉБÖL VALÓ FELMENTÉSÉRÖL.....4

181./ РЕШЕЊЕ

О РАЗРЕШЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА ОПШТИНЕ АДА

НАТÁРОЗАТ

АДА КÖZSÉG POLGÁRMESTERE SEGÉDJÉNEK TISZTSÉGÉБÖL VALÓ FELMENTÉSÉRÖL.....5

182./ JAVNI KONKURC ЗА ФИНАНСИРАЊЕ/СУФИНАНСИРАЊЕ МАНИФЕСТАЦИЈА/ПРОЈЕКТА И ТРОШКОВА ФУНКЦИОНИСАЊА УДРУЖЕЊА ГРАЂАНА ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА NYILVÁNOS PÁLYÁZAT ÍR KI AZ EGYESÜLETEK RENDEZVÉNYEINEK/PROJEKTUMAINAK VALAMINT MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEINEK ADA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL VALÓ FINANSZÍROZÁSÁRA/ TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA.....	5
183./ РЕШЕЊЕ О ПРОМЕНИ И ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА HATÁROZAT A KÖLTSÉGEK ELŐIRÁNYZATÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS BŐVÍTÉSÉRŐL.....	9
184./ РЕШЕЊЕ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА HATÁROZAT A KÖLTSÉGEK ELŐIRÁNYZATÁNAK BŐVÍTÉSÉRŐL.....	11

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 32/2016

Деловодни број: 034-32/2016-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 32/2016 szám

Iktatószám: 034-32/2016-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

178.

На основу члана 10., става. 1, члана 76. ст. 6. и члана 77. Закона о култури („Сл. гласник РС“, бр. 72/2009, 13/2016 и 30/2016-испр.), члана 38. Закона о удружењима („Сл. гласник РС“, бр. 51/2009 и 99/2011 – др. закони), члана 3. Уредбе о средствима за подстицање програма или недостајућег дела средстава за финансирање програма од јавног интереса које реализују удружења („Сл. гласник РС“, бр. 8/2012, 94/2013 и 93/2015), члана 46. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, бр. 129/2007 и 83/2014) и члана 60., става. 1., тачке 11. Статута општине Ада („Сл. лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћен текст)

Општинско веће општине Ада дана 25.07.2016. године доноси

**ОДЛУКУ
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА
О ФИНАНСИРАЊУ/СУФИНАНСИРАЊУ
МАНИФЕСТАЦИЈА/ПРОЈЕКТА И ТРОШКОВА
ФУНКЦИОНИСАЊА УДРУЖЕЊА ГРАЂАНА ИЗ
БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА**

Члан 1.

У Члану 8. Правилник о финансирању/суфинансирању манифестација/пројеката и трошкова функционисања удружења грађана из буџета општине Ада (Сл. лист општине Ада“, број 5/2016) мења се и гласи:

„Додела средстава врши се најмање једном годишње, на основу јавног конкурса.“

Члан 2.

Остали чланови Правилника о финансирању/суфинансирању манифестација/пројеката и трошкова функционисања удружења грађана из буџета општине Ада остају непромењени.

Члан 3.

Одлука о измени и допуни Правилника о финансирању/суфинансирању манифестација/пројеката и трошкова функционисања удружења грађана из буџета општине Ада, објављује се у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА
Број:020-6-80/2016-03
Ада, дана 25.07.2016. године

ПРЕДСЕДНИК,
Билицки Золтан с.р.

A művelődésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009,13/2016 és 30/2016-kiig számok) 10. szakaszának 1. bekezdése, 76. szakaszának 6. bekezdése, és 77. szakasza, az egyesületekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 51/2009. szám és 99/2011. szám – m.törv) 38. szakasza, az egyesületek által realizált közérdekű programok támogatásáról, vagy a hiányzó eszközök pénzeléséről szóló kormányrendelet (SZK Hivatalos Közlönye, 8/2012, 94/2013. és 93/2015. számok) 3. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014. számok) 46. szakasza, valamint Ada Község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján, Ada Község Községi Tanácsa a 2016.07.25-én megtartott ülésén meghozta

**HATÁROZATOT
A POLGÁROK EGYESÜLETEINEK
RENDEZVÉNYEI/PROJEKTJEI, VALAMINT
MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEI ADA KÖZSÉG
KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL VALÓ
PÉNZELÉSÉRŐL/TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRÓL
SZÓLÓ SZABÁLYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

1. Szakasz

A polgárok egyesületeinek rendezvényei/projektjei, valamint működési költségei Ada község költségvetéséből való pénzeléséről/társfinanszírozásáról szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja, 5/2016 sz.) a következőképpen módosul:

"Az eszközök nyilvános pályázat útján történő odaítélésére évente legkevesebb egyszer kerül sor."

2. Szakasz

A polgárok egyesületeinek rendezvényei/projektjei, valamint működési költségei Ada község költségvetéséből való pénzeléséről/társfinanszírozásáról szóló szabályzat többi szakasza változatlan marad.

3. Szakasz

A polgárok egyesületeinek rendezvényei/projektjei, valamint működési költségei Ada község költségvetéséből való pénzeléséről/társfinanszírozásáról szóló szabályzat módosításáról szóló határozatot közzétenni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
Szám: 020-6-80/2016-03
Ada, 2016.07.25.

ELNÖK
Bilicki Zoltán s.k.

179.

На основу члана 59. ст. 2. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007 и 83/2014 -др. закон), члана 77. ст. 2. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 - Пречишћени текст), као и на основу члана 23. Одлуке о Општинској управи општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 36/2012),

Општинско Веће општине Ада, на својој седници одржаној 08. 07. 2016. године, доноси

РЕШЕЊЕ

О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРАВИЛНИК О ИЗМЕНАМА ПРАВИЛНИКА О УНУТРАШЊОЈ ОРГАНИЗАЦИЈИ И СИСТЕМАТИЗАЦИЈИ РАДНИХ МЕСТА У ОПШТИНСКОЈ УПРАВИ ОПШТИНЕ АДА

I

Даје се сагласност на Правилник о изменама Правилника унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Општинској управи општине Ада, који је донео Начелник Општинске управе општине Ада под Бројем: 110- 3/2016-04 дана 05. 07. 2016. године.

II

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада"

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА

Број: 020- 6-76/2016-03 ПРЕДСЕДНИК,
Ада, 08.07.2016. године Билицки Золтан с.р.

Az önkormányzatokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007 és 83/2014-egyéb törvény, sz.) 59. szak. 2. bek., Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014 -egységes szerkezetbe foglalt szöveg, sz.) 77. szak. 2. bek., valamint Ada Község községi közigazgatásáról szóló rendelete (Ada Község Hivatalos Lapja, 36/2012 sz.) 23. szak. alapján, Ada Község Községi Tanácsa a 2016.07.08-án megtartott ülésén meghozza a következő:

HATÁROZATOT

ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATALÁNAK BELSŐ SZERVEZETÉRŐL ÉS MUNKAKÖRI BESOROLÁSÁRÓL SZÓLÓ SZABÁLYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ SZABÁLYZATÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

I.

Ada Község Községi Tanácsa jóváhagyja Ada Község Községi Közigazgatási Hivatalának belső szervezetéről és munkaköri besorolásáról szóló szabályzat módosításáról szóló szabályzatát, amelyet Ada Község Községi Közigazgatási Hivatalának főosztályvezetője 2016.07.05-én, a 110-3/2016-04 szám alatt hozott meg.

II.

Jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA

Szám: 020- 6-76/2016-03 ELNÖK
Ада, 2016.07.08. Bilicki Zoltán s.k.

180.

На основу члана 58. ст. 3. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007 и 83/2014-др.закон), члана 57. ст. 1. тач. 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 - пречишћени текст), као и на основу члана 19. ст. 3. Одлуке о општинској управи општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 36/2012),

Председник општине Ада доноси

РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА ОПШТИНЕ АДА

I

ДУШИЦА МОРОВИЋ - дипл. правник из Мола, разрешава се дужности помоћника Председника општине Ада за општу управу и развој система

A helyi önkormányzatokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007 és 83/2014-egyéb törvény, sz.) 58. szak. 3. bek., Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014 -egységes szerkezetbe foglalt szöveg, sz.) 57. szak. 1. bek. 8. pontja, valamint Ada Község községi közigazgatási hivataláról szóló rendelet (Ada Község Hivatalos Lapja, 36/2012 sz.) 19. szak. 3. bek. alapján Ada Község polgármestere meghozza a következő

HATÁROZATOT ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE SEGÉDJÉNEK TISZTSÉGÉBŐL VALÓ FELMENTÉSÉRŐL

I

MOROVIC DUSICA - moholi illetőségű okleveles jogászt 2016.07.19. napjával, **felmentem** Ada Község polgármestere, általános közigazgatással és az

локалне самоуправе, закључно са даном 19. 07. 2016. године.

II

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-3- 77/2016-02
Ада, 19. 07. 2016. Године

ПРЕДСЕДНИК
Билицки Золтан с.р.

önkormányzati rendszer fejlesztésével megbízott segédjének tisztségéből.

II

Jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám: 020-3-77/2016-02
Ada, 2016.07.19.

POLGÁRMESTER
Bilicki Zoltán s.k.

181.

На основу члана 58. ст. 3. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007 и 83/2014—др.закон), члана 57. ст. 1. тач. 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 — пречишћени текст), као и на основу члана 19. ст. 3. Одлуке о општинској управи општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 36/2012),

Председник општине Ада доноси

**РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ ПОМОЋНИКА ПРЕДСЕДНИКА
ОПШТИНЕ АДА**

I

ВАЊА ГАВРИЛОВИЋ — дипл. правник из Аде, **разрешава се** дужности помоћника Председника општине Ада за имовинско-правне послове и друга правна питања, закључно са даном 19. 07. 2016. године.

II.

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА
Број: 020-3- 78/2016-02
Ада, 19. 07. 2016. године

ПРЕДСЕДНИК
Билицки Золтан с.р.

A helyi önkormányzatokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007 és 83/2014-egyéb törvény, sz.) 58. szak. 3. bek., Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014 - egységes szerkezetbe foglalt szöveg, sz.) 57. szak. 1. bek. 8. pontja, valamint Ada Község községi közigazgatási hivataláról szóló rendelet (Ada Község Hivatalos Lapja, 36/2012 sz.) 19. szak. 3. bek. alapján Ada Község polgármestere meghozza a következő

**HATÁROZATOT
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE SEGÉDJÉNEK
TISZTSÉGÉBŐL VALÓ FELMENTÉSÉRŐL**

I.

GAVRILOVIC VANJA - adai illetőségű okleveles jogász 2016.07.19. napjával, **felmentem** Ada Község polgármestere, vagyoni jogi ügyekkel és egyéb jogi kérdésekkel megbízott segédjének tisztségéből.

II.

Jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE
Szám: 020-3- 78/2016- 02
Ada, 2016.07.19.

POLGÁRMESTER
Bilicki Zoltán s.k.

182.

На основу члана 7-18. Правилника о финансирању/суфинансирању манифестација/пројеката и трошкова функционисања удружења грађана из буџета општине Ада („Службени лист општине Ада“ број 5/2016 и 32/2016) и на основу Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину

Az egyesületek rendezvényeinek/projektumainak valamint működési költségeinek Ada Község költségvetéséből való finanszírozásának/társfinanszírozásának módjáról szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja, 5/2016 és 32/2016 szám) 7-18. szakasza, és Ada község 2016. évi költségvetéséről

("Службени лист општине Ада", број 43/2015, 24/2016 и 31/2016),

Комисија за спровођење поступка доделе финансијских средстава удружењима грађана из буџета општине Ада дана 25.07.2016. године расписује

**ЈАВНИ КОНКУРС
ЗА ФИНАНСИРАЊЕ/СУФИНАНСИРАЊЕ
МАНИФЕСТАЦИЈА/ПРОЈЕКТА И
ТРОШКОВА ФУНКЦИОНИСАЊА УДРУЖЕЊА
ГРАЂАНА ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА**

**1. ПУТЕМ ЈАВНОГ КОНКУРСА ДОДЕЉУЈУ СЕ
СРЕДСТВА УДРУЖЕЊИМА ЗА
ФИНАНСИРАЊЕ/СУФИНАНСИРАЊЕ**

- a) манифестација/пројекта
б) трошкова функционисања

**2. ИЗНОС СРЕДСТАВА ПЛАНИРАН ЗА
ФИНАНСИРАЊЕ/ СУФИНАНСИРАЊЕ
МАНИФЕСТАЦИЈА/ПРОЈЕКТА И ЗА
ТРОШКОВЕ ФУНКЦИОНИСАЊА УДРУЖЕЊА**

Укупан износ средстава планиран за финансирање/суфинансирање манифестација/пројекта и за трошкове функционисања удружења износи 1.200.000,00 динара.

**3. СРЕДСТВА ПО ОВОМ КОНКУРСУ
ДОДЕЉУЈУ СЕ
удружењима за реализацију
манифестација/пројекта и за трошкове
функционисања из следећих области:**

- културе и вере
- туризма
- социјалне, борачко-инвалидске и дечије заштите
- омладине
- друштвене бриге о старим особама
- спорта и рекреације
- заштите животне средине и заштите животиња
- пољопривреде
- успостављања и омогућавања економског развојног амбијента и доприноса у одрживом развоју општине, организовања едукативних програма усмерених ка остваривању циљева локалне заједнице.

Под трошковима функционисања удружења подразумевају се расходи и издаци у вези са свакодневном делатношћу и за набавку материјала потребних за непрекидан рад (канцеларијски материјал, телефон, трошкови поште, режија,

szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015, 24/2016 és 31/2016. szám) alapján, az Ada Község költségvetéséből egyesületek részére kifizetendő eszközök odaítélésének eljárását lefolytató bizottság 2016.07.25-én

**NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT
ÍR KI AZ EGYESÜLETEK
RENDEZVÉNYEINEK/PROJEKTUMAINAK VALAMINT
MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEINEK ADA KÖZSÉG
KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL VALÓ
FINANSZÍROZÁSÁRA/TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA**

**1. NYILVÁNOS PÁLYÁZATON KERESZTÜL
ESZKÖZÖKET OSZTUNK KI AZ EGYESÜLETEK
a) rendezvényeinek/projektumainak
b) működési költségeinek
FINANSZÍROZÁSÁRA/TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA
CÉLJÁBÓL.**

**2. AZ ESZKÖZÖK KERETÖSSZEGE AZ
EGYESÜLETEK RENDEZVÉNYEINEK/
PROJEKTUMAINAK VALAMINT MŰKÖDÉSI
KÖLTSÉGEINEK FINANSZÍROZÁSÁRA/
TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA**

Az eszközök keretösszege az egyesületek rendezvényeinek/projektumainak valamint működési költségeik finanszírozására/társfinanszírozására 1.200.000 dinárt tesz ki.

**3. A PÁLYÁZATI ESZKÖZÖKRE
PÁLYÁZHATNAK
az egyesületek rendezvényeik/projektumaik
realizálására illetve működési költségeik
finanszírozására/társ finanszírozására, a következő
területeken:**

- kultúra és vallás
- turizmus
- szociális, veterán-rokkantság és gyermekvédelem
- ifjúság
- az idős személyekről való társadalmi gondoskodás
- sport és rekreáció
- környezet- és állatvédelem
- mezőgazdaság
- gazdaságilag fejlődő környezet kialakítása és lehetővé tétele, hozzájárulás a község fenntartható fejlődéséhez valamint a lokális közösség céljai megvalósítására irányuló oktató jellegű programok szervezése.

Az egyesületek működési költségei alatt értendők a mindennapos tevékenységhez fűződő költségek és kiadások, valamint a folyamatos munkához szükséges anyagok beszerzése (irodászerek, telefon, postai, rezsi, könyvelési és egyéb szolgáltatások

књижење и остале услуге сл.).

4. КРИТЕРИЈУМИ КОЈЕ УДРУЖЕЊЕ ТРЕБА ДА ИСПУНИ

На конкурс може да учествује удружење:

- ✓ које је уписано у регистар надлежног органа у складу са законом,
- ✓ које манифестацију/пројекат реализује на територији општине Ада односно има седиште или огранак и делује на подручју општине Ада
- ✓ које је директно одговорно за припрему и извођење програма,
- ✓ које је поднело годишњи извештај за претходну буџетску годину у складу са уговором о реализовању манифестације/пројекта и за трошкове функционисања уколико је био носилац манифестације/пројекта претходне године,
- ✓ које није у поступку ликвидације, стечајном поступку или под привременом забраном обављања делатности.

5. РОК РЕАЛИЗАЦИЈЕ МАНИФЕСТАЦИЈА/ПРОЈЕКТА:

Средства се додељују за манифестације/пројекте који ће се реализовати најкасније **до 31.12.2016. године.**

6. ОБАВЕЗНА КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА КОЈУ ТРЕБА ДОСТАВИТИ:

1. пријавни образац (Образац бр. 1)
2. доказ (уверење, потврда, или извод штампан са сајта АПР) о томе да је удружење уписано у регистар надлежног органа
3. фотокопију статута удружења у коме је утврђено да се циљеви удружења остварују у области у којој се програм реализује које се први пут пријављују на конкурс;
4. детаљан опис манифестације/пројекта
5. писмену изјаву о прихватању предвиђених обавеза

7. НАЧИН ПРИЈАВЉИВАЊА НА КОНКУРС

Оверена и одштампана пријава, обавезне конкурсне документације и пожељна пратећа документација доставља се у затвореној коверти са назнаком „**За конкурс – не отворати**” на пошти или лично у канцеларију бр. 29. јединице локалне самоуправе на назначеној адреси.

Пријава се шаље поштом или се предају лично на адреси:

Општина Ада, Трг ослобођења бр. 1, канцеларија бр. 29, 24430 Ада,

Конкурсна документација може се преузети са званичне интернет странице Општине Ада www.ada.org.rs или сваког радног дана од **7,00 до 15,00 часова у канцеларији бр 29.**

За додатне информације можете се обратити на

кöltségei stb.).

4. FELTÉTELEK, MELYEKNEK A PÁLYÁZÓ EGYESÜLETNEK ELEGET KELL TENNIE

A pályázaton azon egyesület vehet részt:

- ✓ mely a törvénnyel összhangban az illetékes szervnél be van jegyezve,
- ✓ mely rendezvényét/projektumát Ada község területén valósítja meg, illetve székhelyük, vagy tagozatuk van Ada község területén,
- ✓ mely közvetlenül felel a program előkészítéséért és megvalósításáért;
- ✓ mely betérjesztette az éves jelentést az előző költségvetési évről, összhangban a rendezvény/projektum megvalósításáról és a működési költségeinek fedezéséről szóló szerződéssel, amennyiben rendezvény/projektum hordozó volt az előző évben;
- ✓ amely nincs felszámolási, csődeljárás, vagy ideiglenes tevékenység végzés felfüggesztés alatt.

5. A PROGRAM/PROJEKTUM REALIZÁLÁSÁNAK HATÁRIDEJE

Az eszközökre a **2016.12.31-ig** befejeződő rendezvényekkel/projektumokkal lehet pályázni.

6. KÖTELEZŐ PÁLYÁZATI DOKUMENTÁCIÓ:

1. pályázati űrlap (1. sz. űrlap),
2. az egyesület illetékes szervnél való bejegyzéséről szóló bizonylat (igazolás, kivonat) vagy a Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség (APR) honlapjáról nyomtatott kivonat,
3. az első alkalommal pályázó egyesületek alapszabály megállapították, hogy az egyesület céljait azon tevékenységekkel valósítják meg, amelyek a pályázati leírásban meghatározottak,
4. a rendezvény/projektum részletes leírása
5. írásbeli nyilatkozat az előírt kötelezettségek elfogadásáról

7. A PÁLYÁZATI JELENTKEZÉS MÓDJA

A nyomtatott és hitelesített pályázati űrlapot, kötelező pályázati dokumentációt és kívánatos kísérő dokumentációt zárt borítékban a következő megjelöléssel kell átadni: "**Nyilvános pályázat – nem felbontandó**", postai úton, vagy személyesen Ada Község Közigazgatási Hivatalának 29. számú irodájában a feltüntetett címen.

A pályázatok átadása postai úton, vagy személyesen az alábbi címre:

Ada Község, Felszabadulás tér 1, 29. számú iroda, 24430 Ada.

A pályázati dokumentáció letölthető Ada község hivatalos internetes oldaláról www.ada.org.rs vagy minden munkanapon átvehető **7,00-tól 15,00 óráig a 29. számú irodában.**

További tájékoztatásért hívható telefonszám:

број телефона **024/852-106** локал **129**.

8. РОКОВИ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПРИЈАВА НА КОНКУРС И ОДЛУЧИВАЊЕ О ДОДЕЛИ СРЕДСТАВА УДРУЖЕЊИМА

Рок за подношење пријаве на овај јавни конкурс је: 05.08.2016. године.

Листа кандидата који остварују право на финансирање/суфинансирање из буџета општине објављује се на званичној интернет страници www.ada.org.rs Општине Ада.

Одлуку о додели финансијских средстава удружењима грађана доноси Општинско веће општине Ада на предлог Комисије. Одлука Општинског већа је коначна.

Пријаве пристигле након предвиђеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, поднете на не одговарајућем обрасцу и пријаве корисника којима је Општина Ада током 2015. године доделила средства на име финансирања/суфинансирања програма/пројеката или за трошкове функционисања а који нису поднели извештај о њиховој реализацији у предвиђеном року неће бити разматрани.

Непотпуни конкурсни материјали се не вреднује/будује. Конкурсна документација се не враћа.

Након доношења одлуке о избору манифестација/пројеката који ће бити финансирани/суфинансирани током 2016. године и о додели средстава за трошкове функционисања, са подносиоцима истих ће се закључити уговори.

Подносиоци пријава дужни су да у року од 15 дана по завршетку програма/пројекта и о утрошеним средствима за функционисање, **а најкасније до 31.01.2017. године, поднесу Извештај о обиму и наменском коришћењу (утрошку) средстава буџета општине Ада** на обрасцу прописаним Упутством о начину и састављању извештаја удружења (невладиних организација) о обиму и наменском коришћењу средстава буџета општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 28/2013) заједно са доказима о наменском коришћењу истих.

Извештаји се подnose у писаној форми Одељењу за буџет и финансије Општинске управе општине Ада предајом у Услужном центру Општине Ада или поштом.

Образац извештаја се може преузети сваког радног дана од 7:00 до 14:00 часова, у згради Скупштине општине Ада, Трг ослобођења бр. 1, у канцеларији бр. 29. односно преузети са званичне интернет странице општине општине Ада www.ada.org.rs

024/852-106, 129-es mellék.

8. A PÁLYÁZATRA VALÓ JELENTKEZÉS ÉS AZ ELBÍRÁLÁS HATÁRIDEJE

A pályázat átadásának határideje 2016.08.05.

A pozitív elbírálásban részesülő pályázók névsora, melyet a pályázati bizottság állapít meg, Ada község hivatalos www.ada.org.rs internetes oldalán jelenik meg.

A határozatot az egyesületek rendezvényeinek/projektumainak kiválasztásáról, valamint működési költségeik fedezéséről a pályázati bizottság javaslata alapján a Községi Tanács hozza meg. A Községi Tanács döntése végleges.

A késve érkező, a hiányos, és a nem megfelelő úrlapon átadott pályázatok, és azoknak a használóknak a pályázatai, akiknek Ada község a 2015-ös év folyamán eszközöket ítelt oda programjai vagy projektumai pénzelésére vagy társfinanszírozására illetve a működési költségek fedezésére, és **akik a kiutalt eszközök felhasználásáról jelentésben nem számoltak be az előírt határidőn belül, nem kerülnek elbírálásra.**

A hiányos pályázati anyagok nem kerülnek osztályozásra/pontozásra. A pályázati dokumentációt nem küldjük vissza.

A 2016. év folyamán finanszírozandó/társfinanszírozandó rendezvények/projektumok kiválasztásáról, és az egyesületek működési költségeinek fedezésére való eszközök kiosztásáról szóló határozat meghozatalát követően a nyertes pályázókkal szerződés köttetik.

A pályázók kötelesek a rendezvényeik/projektumaik befejezését követő 15 napos határidőn belül, illetve a folyó költségek és kiadások társfinanszírozására kiosztott költségvetési eszközök felhasználását követően, **de legkésőbb 2017. január 31-ig jelentést tenni Ada község költségvetési eszközeinek rendeltetésszerű használatáról (elköltségéről) és terjedelméről** az egyesületeknek az Ada község költségvetése eszközeinek rendeltetésszerű használatáról és terjedelméről szóló jelentése összeállításának és kézbesítésének módjáról szóló utasításban előírt úrlapon (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2013. szám), melyhez mellékelni kell az eszközök rendeltetésszerű használatát igazoló dokumentumokat.

A jelentéseket az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztályának kell átadni írott formában a Község Szolgáltató Központjában, vagy postai úton.

A jelentési űrlap átvehető minden munkanapon 7,00-tól 14.00 óráig **Ada Község Képviselő-testületének épületében, Felszabadulás tér 1. 29. számú iroda,** illetve letölthető Ada község hivatalos www.ada.org.rs internetes oldaláról.

Јавни конкурс се објављује у „Службеном листу Општине Ада“ и на званичној интернет страници Општине Ада.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА
Комисија за спровођење поступка доделе финансијских средстава удружењима грађана

Број: 020-6-81/2016-03 ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ,
Дана 25.07.2016. године Билицки Золтан с.р.

A nyilvános pályázat megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában, valamint Ada község hivatalos internetes oldalán.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada Község
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA
Ada Község költségvetéséből egyesületek részére kifizetendő eszközök odaítélésének eljárását lefolytató bizottság
Szám: 020-6-81/2016-03 Bilicki Zoltán s.k.
Kelt: 2016.07.25-én BIZOTTSÁG ELNÖK

183.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ОПШТИНСКА УПРАВА АДА
ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ
Број: 400-13/2016-07
Место и датум: Ада, 30.06.2016.

На основу члана 5. став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр, 108/2013, 142/2014с 68/2015-др закон и 103/2015), члана 16. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, број 43/2015 и 24/2016 - ребаланс), Шефица одељења за буџет и финансије Општинске управе општине Ада доноси

РЕШЕЊЕ О ПРОМЕНИ И ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. На основу Уговора између Управе за капитална улагања АП Војводине и Општине Ада, број 136-401-1909/2015-01/1 од 03.06.2015. године, чији је предмет пренос средстава по јавном конкурс за финансирање и суфинансирање пројеката у области заштите вода, а на основу Одлуке о додели средстава по јавном конкурс број 136-401-1432/2016-01/7 од 29.04.2016. године, и Решења о преносу средстава број 134-401-124/2015-04-722 од 30.12.2015. године, у посебном делу Одлуке о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину у члану 9 мењају се износи и то: у оквиру раздела 03, главе 01 – Општинска управа, програма 02 - Комунална делатност, пројекта - 0601-П2 - Изградња секундарне канализационе мреже, функције 520 – Управљање отпадним водама, код позиције 66, економске класификације 511 - Зграде и грађевински објекти, износ од 33.200.000 динара замењује се износом 35.693.717,79 динара.
У члану 1 Одлуке у табели у пољу А 2. Укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA
PÉNZÜGYI ÉS KÖLTSÉGVETÉSI OSZTÁLY
Szám: 400-13/2016-07
Helység és dátum: 2016.06.30.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-javítás, 108/2013, 142/2014s 68/2015-egyéb törvény, 103/2015 szám), 5. szak. 6. bek., Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló rendelet (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015 és 24/2016 - költségv. módosítás, szám) 16. szak. alapján Ada Község Községi Közigazgatása Költségvetési és Pénzügyi Osztályának vezetője meghozza a következő

HATÁROZATOT A KÖLTSÉGEK ELŐIRÁNYZATÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS BŐVÍTÉSÉRŐL

1. A Vajdaság Autonóm Tartomány Nagyberuházási Igazgatósága és Ada Község között megkötött, 2015.06.03-i keltezésű, 136-401-1909/2015-01/1 számú szerződés, melynek tárgyát a vizek védelme területén történő finanszírozás és társfinanszírozás nyilvános pályázaton nyert eszközök átutalása képezi, és a nyilvános pályázaton nyert eszközök átutalásáról szóló, 2016.04.29-i keltezésű, 136-401-1432/2016-01/7 határozat, valamint a 2015.12.30-i keltezésű, 134-401-124/2015-04-722 számú az eszközök átutalásáról szóló végzés alapján, Ada Község 2016. évi költségvetésének első módosításáról szóló rendelete külön részének 9. szakaszában lévő összegek a következőképpen módosulnak: a 03 részben - 01 fejezet - Községi Közigazgatási Hivatal, 02-es program - Kommunális tevékenység, 0601-P2 projektum - Másodlagos szennyvízelvezető csatornahálózat kiépítése, 520-as funkció - Szennyvízkezelés, a 66-os pozíciónál, 511-es gazdasági besorolás - épületek és építészeti objektumok, a 33.200.000 dinár összeget 35.693.717,79

764.720.692 динара замењује се износом од 767.214.409,79 динара, и у пољу Б. 3. Неутрошена средства из претходних година, износ од 12.920.000 динара замењује се износом од 15.413.717,79 динара, док се износ укупног дефицита од -5.320.000 динара замењује износом од -7.813.717,79 динара. У члану 6, у табели код износа Пренетих средстава из претходних година, износ од 12.920.000 динара замењује се износом од 15.413.717,79 динара. У члану 7, износ на групи конта 511 - Зграде и грађевински објекти од 145.863.333 динара замењује се износом од 148.357.050,79 динара.

2. О извршењу овог Решења стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе Општине Ада.

Образложење

У случају када један ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансферна средства, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, орган управе надлежан за финансије на основу тог акта отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу.

Код позиције 066 економске класификације 511 - Зграде и грађевински објекти, повећава се предвиђен износ на извору финансирања 15 - Неутрошена средства донација из претходних година за 2.493.717,79 динара, а у циљу њене несметане реализације.

Укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине повећавају се за 2.493.717,79 динара на извору финансирања 15. Износ пренетих а неутрошених средстава из претходних година повећава се за 2.493.717,79 да планирани буџетски и укупан фискални суфицит од 4.630.000 динара, на основу законских корекција, постаје буџетски и укупан фискални дефицит у износу од 5.320.000 динара.

Како су наменска средства уплаћена 31.12.2015. године, а предлог Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину је усвојен на седници скупштине 22.12.2015. године, првобитном Одлуком нису обухваћена. Средства су додељена од вишег нива власти наменски, те се за њихов износ повећава апропријација како је наведено.

Ивана Јакшић с.р.

Решење доставити:

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

dinár összegre cserélem.

A Rendelet 1. szakaszában a táblázat A2-es mezőjében a Nem pénzügyi vagyон beszerzésének kiadásai alatt lévő 764.720.692 dinár összeget 767.214.409,79 dinár összegre cserélem, a B3-as mezőjében Az előző évekből fennmaradt eszközök alatt lévő 12.920.000 dinár összeget 15.413.717,79 dinár összegre cserélem, míg a -5.320.000 dinár összegű költségvetési hiány - 7.813.717,79 dinár összegre változik. A 6. szakaszban a táblázatban az Előző évekből áthozott eszközöknél a 12.920.000 dinár összeget 15.413.717,79 dinár összegre cserélem. A 7. szakaszban, az 511-es számlacsoporton - Épületek és építkezési objektumok, a 145.863.333 dinár összeget 148.357.050,79 dinár összegre cserélem.

2. Jelen határozat végrehajtásáról Ada Község Községi Közigazgatásának Költségvetési és Pénzügyi Osztálya fog gondoskodni.

Indokolás

Abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetésszerű pénzeszközök átutalását, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes közigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a költségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot.

A 066-os pozíció 511-es gazdasági besorolásnál-Épületek és építkezési objektumok a 15-ös finanszírozási forráson-Az előző évekből nem használt adományokból származó eszközöknél, annak akadálymentes végrehajtása céljából, 2.493.717,79 dinár összeggel megnövekszik az előlátott összeg.

A nem pénzbeli vagyон beszerzésének költségei és kiadásai 2.493.717,79dinár összeggel növekednek a 15. pénzügyi forráson. Az előző évekből áthozott és el nem költött pénzeszközök összege 2.493.717,79 dinár összeggel növekszik, oly módon, hogy a tervezett 4.630.000 dinár összegű költségvetési többletből, a törvényi korrekciók alapján, 5.320.000 dinár összegű költségvetési hiány lesz.

Mivel a rendeltetésszerű pénzeszközöket 2015.12.31-én utalták át, viszont Ada Község 2016. évi költségvetéséről szóló rendeletet a Községi Képviselő-testület 2015.12.22-i ülésén fogadta el, ezért az elsődleges rendelet ezeket az eszközöket nem tartalmazza. A pénzeszközöket a felsőbb hatalmi szint utalta rendeltetésszerűen, ezért ezzel az összeggel a fentiek szerint megnövekedett az előirányzat.

Jaksic Ivana s.k.

Erről értesül:

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztály
2. Állami Kincstár Igazgatósága
3. Irattár
4. Községi Képviselő-testület Szakszolgálat

184.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ОПШТИНСКА УПРАВА АДА
ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ
Број: 400-12/2016-07
Место и датум: Ада, 30.06.2016.

На основу члана 5. став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр, 108/2013, 142/2014s 68/2015-др закон и 103/2015), члана 16. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, број 43/2015 и 24/2016 - ребаланс), Шефица одељења за буџет и финансије Општинске управе општине Ада доноси

РЕШЕЊЕ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. На основу Покрајинске скупштинске одлуке о буџету АП Војводине („Службени лист АПВ“ број 53/2014, 29/2015-ребаланс и 42/2015-ребаланс), Одлуке о додели средстава број 115-401-6145/2015-01-02, и Уговора између Покрајинског секретаријата за енергетику и минералне сировине број 115-401-6145/2015-01-04 од 23.12.2015. године, у посебном делу Одлуке о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину у члану 9 мењају се износи и то: у оквиру раздела 03, главе 01 – Општинска управа, програма 04 - Развој туризма, пројекта - 1502-П2 - Бушотина за велнес центар, функције 473 – Туризам, код позиције 73/1, економске класификације 424 - Специјализоване услуге, износ од 23.400.000 динара замењује се износом 33.350.000 динара.

У члану 1 Одлуке у табели у пољу А 2. Укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од 754.770.692 динара замењује се износом од 764.720.692 динара, и у пољу Б. 3. Неутрошена средства из претходних година, износ од 2.970.000 динара замењује се износом од 12.920.000 динара, док се износ укупног суфицита/дефицита од 4.630.000 динара замењује износом од -5.320.000 динара. У члану 6, у табели код износа Пренетих средстава из претходних година, износ од 2.970.000 динара замењује се износом од 12.920.000 динара, док у члану 7, износ на групи конта 424 - Сепцијализоване услуге, износ од 93.897.410 динара замењује се износом од 103.847.410 динара.

2. О извршењу овог Решења стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе Општине Ада.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA
KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI OSZTÁLY
Szám: 400-12/2016-07
Helység és dátum: 2016.06.30.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-javítás, 108/2013, 142/2014s 68/2015-egyéb törvény, 103/2015 szám), 5. szak. 6. bek., Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló rendelet (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015 és 24/2016 - költségv. módosítás, szám) 16. szak. alapján Ada Község Községi Közigazgatása Költségvetési és Pénzügyi Osztályának vezetője meghozza a következő

HATÁROZATOT A KÖLTSÉGEK ELŐIRÁNYZATÁNAK BŐVÍTÉSÉRŐL

1. Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza költségvetésről szóló rendelete (VAT Hivatalos Lapja, 53/2014, 29/2015-költségv. módosítás és 42/2015-költségv. módosítás, szám), az eszközök odaítéléséről szóló 115-401-6145/2015-01-02 számú határozat és a Tartományi Energetikával és Ásványi Anyagokkal Megbízott Titkárság, valamint Ada Község között megkötött, 2015.12.23-i keltezésű, 115-401-6145/2015-01-04 számú szerződés alapján, Ada Község 2016. évi költségvetése első módosításáról szóló rendelet külön részének 9. szakaszában a következőképpen változnak az összegek: a 03 Részben, 01 Fejezet - Községi Közigazgatás, 04 Program - idegenforgalom fejlesztése, 1502-P2 Projekt - Wellness központ kútjának fúrása, 473 Funkció - Idegenforgalom, 424 gazdasági besorolás - Specializált szolgáltatások, a 23.400.000 dináros összeget 33.350.000 dinár összegre cserélem.

A Rendelet 1. szak. lévő táblázat A2-es mezőjében a Nem pénzügyi vagyон beszerzésének kiadásai alatt lévő 754.770.692 dinár összeget 764.720.692 összegre cserélem, a B3-as mezőjében Az előző évekből fennmaradt eszközök alatt lévő 2.970.000 dinár összeget 12.920.000 dinár összegre cserélem, míg az összes többlet/hiány alatt lévő 4.630.000 dinár összeget -5.320.000 dinár összegre cserélem. A 6. szak. lévő táblázatban - Az előző évekből átvitt összeg - alatt lévő 2.970.000 dinár összeget 12.920.000 dinár összegre cserélem, míg a 7. szak. lévő 424 számlán lévő - Specializált szolgáltatások, 93.897.410 dinár összeget 103.847.410 dinár összegre cserélem.

2. Jelen határozat végrehajtásáról Ada Község Községi Közigazgatásának Költségvetési és Pénzügyi Osztálya fog gondoskodni.

Образложење

У случају када један ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансферна средства, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, орган управе надлежан за финансије на основу тог акта отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу.

Код позиције 073/1 економске класификације 424 - Специјализоване услуге, повећава се предвиђен износ на извору финансирања 15 - Неутрошена средства донација из претходних година за 9.950.000 динара, а у циљу њене несметане реализације.

Укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине повећавају се за 9.950.000 динара на извору финансирања 15. Износ пренетих а неутрошених средстава из претходних година повећава се за 9.950.000, тако да планирани буџетски и укупан фискални суфицит од 4.630.000 динара, на основу законских корекција, постаје буџетски и укупан фискални дефицит у износу од 5.320.000 динара.

Како су наменска средства уплаћена 25.12.2015. године, а предлог Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину је усвојен на седници скупштине 22.12.2015. године, првобитном Одлуком нису обухваћена. Средства су додељена од вишег нивоа власти наменски, те се за њихов износ повећава апропријација како је наведено.

Ивана Јакшић с.р.

Решење доставити:

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

Indokolás

Abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetésszerű pénzeszközök átutalását, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes közigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a költségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot.

A 073/1 Pozíció 424-es gazdasági besorolásnál - Specializált szolgáltatások, a 15-ös finanszírozási forráson - Az előző években el nem használt adományokból származó eszközöknél, annak akadálymentes végrehajtása céljából, 9.950.000 dinár összeggel megnövekszik az előlátott összeg.

A nem pénzbeli vagyон beszerzésének költségei és kiadásai 9.950.000 dinár összeggel növekednek a 15. pénzügyi forráson. Az előző évekből áthozott és el nem költött pénzeszközök összege 9.950.000 dinár összeggel növekszik, oly módon, hogy a tervezett 4.630.000 dinár összegű költségvetési többletből, a törvényi korrekciók alapján, 5.320.000 dinár összegű költségvetési hiány lesz.

Mivel a rendeltetésszerű pénzeszközöket 2015.12.25-én utalták át, viszont Ada Község 2016. évi költségvetéséről szóló rendeletet a Községi Képviselő-testület 2015.12.22-i ülésén fogadta el, ezért az elsődleges rendelet ezeket az eszközöket nem tartalmazza. A pénzeszközöket a felsőbb hatalmi szint utalta rendeltetésszerűen, ezért ezzel az összeggel a fentiek szerint megnövekedett az előirányzat.

Jaksic Ivana s.k.

Erről tudomást szerez:

1. Pénzügyi és Költségvetési Osztály
2. Állami Kincstár Igazgatósága
3. Irattár
4. Községi Képviselő-testület Szakszolgálat

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ОПШТИНСКА УПРАВА АДА
ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ
Број: 400-14/2016-07
Место и датум: Ада, 30.06.2016.

На основу члана 5. став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр, 108/2013, 142/2014s 68/2015-др закон и 103/2015), члана 16. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, број 43/2015 и 24/2016 - ребаланс), Шефица одељења за буџет и финансије Општинске управе општине Ада доноси

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA
PÉNZÜGYI ÉS KÖLTSÉGVETÉSI OSZTÁLY
Szám: 400-14/2016-07
Helység és dátum: Ada, 2016.06.30.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-javítás, 108/2013, 142/2014s 68/2015-egyéb törvény, 103/2015 szám), 5. szak. 6. bek., Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló rendelet (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015 és 24/2016 - költségv. módosítás, szám) 16. szak. alapján Ada Község Községi Közigazgatása Költségvetési és Pénzügyi Osztályának vezetője meghozza a következő

РЕШЕЊЕ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. На основу Покрајинске скупштинске одлуке о буџету АП Војводине за 2015. годину („Службени лист АПВ“, број 53/14 и 54/14-испр.), Одлуке покрајинског секретара о додели бесповратних подстицајних средстава за суфинансирање реализације пројеката повећања енергетске ефикасности у објектима јавне намене, број: 115-401-2232/2015-01-02 од 17.06.2015. године и на основу Уговора закљученог између Покрајинског секретаријата за енергетику и минералне сировине и УПВО Чика Јова Змај из Аде, број 115-401-2232/2015-01-09 од 28.07.2015. године и Решења број 115-401-2232/2015-01-09 од 29.07.2015, у посебном делу Одлуке о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину у члану 9 мењају се износи и то: у оквиру раздела 03, главе 07 – УПВО Чика Јова Змај, програма 08 - Предшколско образовање, пројекта 2001-П1: Енергетска ефикасност - зграда у Мољу, функције 911 – Предшколско образовање, код позиције 186, економске класификације 425 - Текуће поправке и одржавање, износ од 2.500.000 динара замењује се износом 4.280.720,80 динара.

У члану 1 Одлуке у табели пољу А 2. Укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од 767.214.409,79 динара замењује се износом од 768.995.130,59 динара, и у пољу Б. 3. Неутрошена средства из претходних година, износ од 15.413.717,79 динара замењује се износом од 17.194.438,59 динара, док се износ укупног дефицита од -7.813.717,79 динара замењује износом од -9.594.438,59 динара. У члану 6, у табели код износа Пренетих средстава из претходних година, износ од 15.413.717,79 динара замењује се износом од 17.194.438,59 динара. У члану 7, износ на групи конта 425 - Текуће поправке и одржавање, 20.413.000 динара замењује се износом од 22.193.720,80 динара.

2. О извршењу овог Решења стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе Општине Ада.

Образложење

У случају када један ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансферна средства, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, орган управе надлежан за финансије на основу тог акта отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу.

Код позиције 186 економске класификације 425 - Текуће поправке и одржавање, повећава се предвиђен износ на извору финансирања 15 - Неутрошена средства донација из претходних година за 1.780.720,80 динара, а у циљу њене несметане реализације.

Укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине повећавају се за 1.780.720,80 динара на извору финансирања 15. Износ пренетих а неутрошених средстава из претходних година

НАТЉРОЗАТОТ А КОЛТЃСЭГЕК ЕЛОИРАЊЗАТАЊАК БОВЊТЭСЭРОЛ

1. Vajdaság Autonóm Tartomány Képvisełőháza költségvetésről szóló rendelete (VAT Hivatalos Lapja, 53/14 és 54/14-javítás, szám), a tartományi titkár a közhasznú létesítmények energetikai hatékonysága növelésének társfinanszírozására előlátott vissza nem térítendő támogatások odaítéléséről szóló, 2015.06.17-i keltezésű, 115-401-2232/2015-01-02 számú határozata, valamint a Tartományi Energetikával és Ásványi Anyagokkal Megbízott Titkárság és az adai INOI Cika Jova Zmaj között megkötött, 2015.07.28-i keltezésű, 115-401-2232/2015-01-09 számú szerződés és a 2015.07.29-i keltezésű, 115-401-2232/2015-01-09 számú határozat alapján, Ada Község 2016. évi költségvetésének első módosításáról szóló rendelete külön részének 9. szakaszában lévő összegek a következőképpen módosulnak: a 03 részben, 07 fejezet - INOI Cika Jova Zmaj, 08 program - Iskoláskor-előtti oktatás, 2001-P1 projektum: Energetikai hatékonyság - moholi épület, 911-es funkció - Iskoláskor-előtti oktatás, 186-os pozíció, 425-ös gazdasági besorolás - Folyó javítások és karbantartás, a 2.500.000 dinár összeget 4.280.720,80 dinár összegre cserélem.

A Rendelet 1. szakaszában lévő táblázat A2. mezője Nem pénzügyi vagyон beszerzésének kiadásai alatt lévő 767.214.409,79 dinár összeget 768.995.130,59 dinár összegre cserélem, a B3-as mezőjében Az előző évekből fennmaradt eszközök alatt lévő 15.413.717,79 dinár összeget 17.194.438,59 dinár összegre cserélem, míg a -7.813.717,79 dinár összegű költségvetési hiány - 9.594.438,59 dinár összegre változik. A 6. szakaszban a táblázatban az Előző évekből áthozott eszközöknél a 15.413.717,79 dinár összeget 17.194.438,59 dinár összegre cserélem. A 7. szakaszban a 425-ös számlán - Folyó javítások és karbantartás, a 20.413.000 dinár összeget 22.193.720,80 dinár összegre cserélem.

2. Jelen határozat végrehajtásáról Ada Község Községi Kőzigazgatásának Kőltségvetési és Pénzügyi Osztálya fog gondoskodni.

Indokolás

Abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetészerű pénzeszközök átutalását, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes kőzigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a kőltségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot.

A 186-os pozíció 425-ös gazdasági besorolásnál - Folyó javítások és karbantartás, a 15-ös finanszírozási forráson - Az előző évekből nem használt adományokból származó eszközöknél, annak akadálymentes végrehajtása céljából, 1.780.720,80 dinár összeggel megnövekszik az előlátott összeg.

A nem pénzbeli vagyон beszerzésének kőltségei és kiadásai 1.780.720,80 dinár összeggel növekednek a 15. pénzügyi forráson. Az előző évekből áthozott és el nem költött pénzeszközök összege 1.780.720,80 dinár

повећава се за 1.780.720,80 да се планирани буџетски и укупан фискални дефицит повећавају за наведен износ.

Ивана Јакшић с.р.

Решење доставити:

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

összeggel növekszik, úgy hogy a tervezett költségvetési fiskális hiánya ezzel az összeggel növekszik.

Jaksic Ivana s.k.

Erről értesül:

1. Pénzügyi és Költségvetési Osztály
2. Állami Kincstár Igazgatósága
3. Irattár
4. Községi Képviselő-testület Szakszolgálat

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА АДА
ОПШТИНСКА УПРАВА АДА
ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ
Број: 400-15/2016-07
Место и датум: Ада, 30.06.2016.

На основу члана 5. став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр, 108/2013, 142/2014s 68/2015-др закон и 103/2015), члана 16. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, број 43/2015 и 24/2016 - ребаланс), Шефица одељења за буџет и финансије Општинске управе општине Ада доноси

РЕШЕЊЕ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. На основу Годишњег програма коришћења средстава из буџетског фонда за воде АПВ за 2015. годину („Службени лист АПВ“ број 54/2014, 29/2015 и 42/2015), у складу са резултатима Конкурса за доделу средстава за суфинансирање изградње и реконструкције водних објеката у јавној својини („Службени лист АПВ“ број 37/2015), Уговора закљученог између општине Ада и Покрајинског секретаријата за пољопривреду, водопривреду и шумарство број 104-401-5910/2015-04 од 27.11.2015. и Решења о преносу средстава број 104-401-5910/2015-04-1 од 18.12.2015. године, у посебном делу Одлуке о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину у члану 9 мењају се износи и то: у оквиру раздела 03, главе 01 – Општинска управа, програма 02 - Комунална делатност, пројекта - Санација водоводне мреже, функције 630 – Водоснабдевање, код позиције 065, економске класификације 511 - Зграде и грађевински објекти, износ од 10.020.000 динара замењује се износом 11.962.114,92 динара. У члану 1 Одлуке у табели у пољу А 2. Укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од 768.995.130,59 динара замењује се износом од 770.967.245,51 динара, и у пољу Б. 3. Неутрошена средства из претходних година, износ од 17.194.438,59 динара замењује се износом од

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY
ADA KÖZSÉG
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA
PÉNZÜGYI ÉS KÖLTSÉGVETÉSI OSZTÁLY
Szám: 400-15/2016-07 Helység és dátum: Ada,
2016.06.30.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-javítás, 108/2013, 142/2014s 68/2015-egyéb törvény, 103/2015 szám), 5. szak. 6. bek., Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló rendelet (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015 és 24/2016 - költségv. módosítás, szám) 16. szak. alapján Ada Község Községi Közigazgatása Költségvetési és Pénzügyi Osztályának vezetője meghozza a következő

HATÁROZATOT A KÖLTSÉGEK ELŐIRÁNYZATÁNAK BŐVÍTÉSÉRŐL

1. A VAT 2015. évi költségvetési víz alapja felhasználásának éves programja (VAT Hivatalos Lapja, 54/2014, 29/2015 és 42/2015 sz.) alapján, A köztuljdonban lévő vízi objektumok rekonstrukciójának társfinanszírozására kiírt pályázat (VAT Hivatalos Lapja, 37/2015 sz.) eredményével összhangban, az Ada Község és a Tartományi Mezőgazdasági, Vízgazdálkodási és Erdészeti Titkársága között aláírt 2015.11.27-i keltezésű, 104-401-5910/2015-04 számú szerződés, az eszközök átutalásáról szóló, 2015.12.18-i keltezésű, 104-401-5910/2015-04-1 számú végzés alapján, Ada Község 2016. évi költségvetéséről szóló rendelet első módosítása külön részének 9. szakaszában az összegek a következőképpen változnak: a 03-as részben, 01-es fejezet - Községi Közigazgatási Hivatal, 02-es programja - Kommunális tevékenységek, Vízvezeték-hálózat szanációja, 630-as funkció - Vízellátás, a 065-ös pozíciónál, az 511-es gazdasági besorolásnál - Épületek és építkezési objektumok, a 10.020.000 dinár összeget 11.962.114,92 dinár összegre cserélem. A Rendelet 1. szakaszában a táblázat A2-es mezőjében a Nem pénzügyi vagyон beszerzésének kiadásai alatt lévő 768.995.130,59 dinár összeget 770.967.245,51 dinár összegre cserélem, a B3-as mezőjében Az előző évekből fennmaradt eszközök alatt lévő 17.194.438,59

19.166.553,51 динара, док се износ укупног дефицита од -9.594.438,59 динара замењује износом од -11.566.553,51 динара. У члану 6, у табели код износа Пренетих средстава из претходних година, износ од 17.194.438,59 динара замењује се износом од 19.166.553,51 динара, док у члану 7, износ на групи конта 511 - Зграде и грађевински објекти, износ од 148.357.050,79 динара замењује се износом од 150.329.165,71 динара.

2. О извршењу овог Решења стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе Општине Ада.

Образложење

У случају када један ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансферна средства, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, орган управе надлежан за финансије на основу тог акта отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу.

Код позиције 065 економске класификације 511 - Зграде и грађевински објекти, повећава се предвиђен износ на извору финансирања 15 - Неутрошена средства донација из претходних година за 1.972.114,92 динара, а у циљу њене несметане реализације.

Укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине повећавају се за 1.972.114,92 динара на извору финансирања 15. Износ пренетих а неутрошених средстава из претходних година повећава се за 1.972.114,92 тако да планирани буџетски и укупан фискални дефицит од -9.594.438,59 динара, на основу законских корекција, постаје буџетски и укупан фискални дефицит у износу од -11.566.553,51 динара.

Како су наменска средства уплаћена 24.12.2015. године, а предлог Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину је усвојен на седници скупштине 22.12.2015. године, првобитном Одлуком нису обухваћена. Средства су додељена од вишег нивоа власти наменски, те се за њихов износ повећава апропријација како је наведено.

Ивана Јакшић с.р.

Решење доставити:

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

dinár összeget 19.166.553,51 dinár összegre cserélem, míg a -9.594.438,59 dinár összegű költségvetési hiány -11.566.553,51 dinár összegre változik. A 6. szak. lévő táblázatban - Az előző évekből átvitt összeg - alatt lévő 17.194.438,59 dinár összeget 19.166.553,51 dinár összegre cserélem, míg a 7. szak. lévő 511 számlán lévő - Épületek és építkezési objektumok, 148.357.050,79 dinár összeget 150.329.165,71 dinár összegre cserélem.

2. Jelen határozat végrehajtásáról Ada Község Községi Közigazgatásának Költségvetési és Pénzügyi Osztálya fog gondoskodni.

Indokolás

Abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetésszerű pénzeszközök átutalását, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes közigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a költségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot.

A 065-ös pozíció 511-es gazdasági besorolásnál - Épületek és építkezési objektumoknál, a 15-ös finanszírozási forráson - Az előző években el nem használt adományokból származó eszközöknél, annak akadálymentes végrehajtása céljából, 1.972.114,92 dinár összeggel megnövekszik az előlátott összeg.

A nem pénzbeli vagyон beszerzésének költségei és kiadásai 1.972.114,92 dinár összeggel növekednek a 15. pénzügyi forráson. Az előző évekből áthozott és el nem költött pénzeszközök összege 1.972.114,92 dinár összeggel növekszik, oly módon, hogy a tervezett -9.594.438,59 dinár összegű költségvetési hiányból, a törvényi korrekciók alapján, -11.566.553,51 dinár összegű költségvetési hiány lesz.

Mivel a rendeltetésszerű pénzeszközöket 2015.12.24-én utalták át, viszont Ada Község 2016. évi költségvetéséről szóló rendeletet a Községi Képviselő-testület 2015.12.22-i ülésén fogadta el, ezért az elsődleges rendelet ezeket az eszközöket nem tartalmazza. A pénzeszközöket a felsőbb hatalmi szint utalta rendeltetésszerűen, ezért ezzel az összeggel a fentiek szerint megnövekedett az előirányzat.

Jaksic Ivana s.k.

Erről értesül:

1. Költségvetési és pénzügyi Osztály
2. Állami Kincstár Igazgatósága
3. Irattár
4. Községi Képviselő-testület Szakszolgálat